

Infocat

Pla d'emergències per incendis forestals

Infocat

Pla d'emergències per incendis forestals



Generalitat de Catalunya
Departament d'Interior,
Relacions Institucionals i Participació

Foc? ¿Fuego? Fire? Le feu?

**En una situació d'emergència,
si necessiteu ajut truqueu al 112.**

**En una situación de emergencia,
si necesita ayuda, llame al 112.**

In case of emergency, please call 112.

Si vous nécessitez de l'aide d'urgence,
appelez le 112.

112
emergències

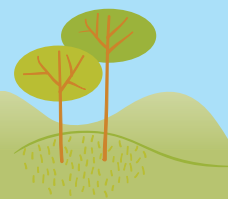


**Sou a Catalunya, un país de clima mediterrani
amb molta massa forestal. A l'estiu, la sequera
eleva sovint el risc d'incendi forestal, per això
cal tenir algunes precaucions.**

**Está en Cataluña, un país de clima mediterráneo
con mucha masa forestal. En verano la sequía
eleva a menudo el riesgo de incendio forestal,
por ello es preciso tener algunas precauciones.**

You are in Catalonia, a land with a
Mediterranean climate and an abundant forest
mass. In summer, drought makes the risks of
forest fires higher. This is the reason why some
precautions should be taken.

*Vous vous trouvez en Catalogne, un pays au climat
méditerranéen et disposant d'une grande masse
forestière. En été, la sécheresse augmente le risque
d'incendies forestiers, c'est pour cela qu'il faut
prendre certaines précautions.*



1 **No llenceu burilles enceses.**
No tire colillas encendidas.
Do not throw lighted cigarette butts.
Ne jetez pas les mégots incandescents.



3 **En cas d'incendi, allunyeu-vos del foc.**
En caso de incendio, aléjese del fuego.
In case of fire, stay at a safe distance from it.
En cas d'incendie, éloignez-vous du feu.



2 **No feu foc, no feu barbecoes.**
La nostra normativa ho prohibeix.
No haga fuego, no haga barbecoas.
Nuestra normativa lo prohíbe.
Do not start a fire, do not barbecue.
Our regulations do forbid it.
N'allumez pas le feu, ne faites pas de barbecue. Notre réglementation l'interdit.



4 **Si hi ha incendis, pot haver-hi restriccions a les zones afectades.**
Si hay incendios, puede haber restricciones en las zonas afectadas.
If there is a fire, access to the affected zones might be restricted.
Si des incendies se déclarent, l'accès aux zones concernées peuvent être restreintes.

